

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 192, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 24 tháng 4 năm 2026, ông **Trần Ngọc Đ** - người đại diện theo ủy quyền lại của nguyên đơn là **Ngân hàng TMCP V (V1)** có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện, thuộc trường hợp quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

I. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 37/2025/TLST-DS ngày 09 tháng 12 năm 2025 về “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”, giữa:

1. Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP V (V1)**.

Địa chỉ trụ sở: **Số H L, phường Đ, thành phố Hà Nội**.

*Đại diện theo pháp luật:* Ông **Ngô Chí D** – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

*Đại diện theo ủy quyền:* Ông **Vũ Ngọc Q** – Chức vụ Trưởng phòng xử lý nợ (Theo văn bản ủy quyền số: 30-2025-UQN-CTQT ngày 28-7-2025 của Chủ tịch Hội đồng quản trị).

*Đại diện theo ủy quyền lại:*

- Ông **Trần Ngọc Đ** - Chuyên viên xử lý nợ.

- Ông **Phạm Minh N** - Chuyên viên xử lý nợ.

- Bà **Phạm Thị Thu T** - Chuyên viên xử lý nợ.

- Ông **Bùi Long T1** - Chuyên viên xử lý nợ.

- Bà **Trần Thu H** - Chuyên viên xử lý nợ.

Địa chỉ: **Tầng F, số C, Lô CL12 KĐT D, đường T, phường N, tỉnh Ninh Bình**.

(Theo văn bản ủy quyền số: 12620076/2025/UQ-KHCN2 ngày 05-12-2005).

2. Bị đơn: Bà **Lê Thị Minh N1**, sinh năm 1986.

Nơi thường trú và cư trú: **Thôn H, phường T, tỉnh Ninh Bình**.

II. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Toà án giải quyết lại vụ án theo quy định của pháp luật.

- Trả lại cho **Ngân hàng TMCP V (V1)** số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm là 2.016.000 đồng (hai triệu không trăm mười sáu nghìn đồng) đã nộp tại biên lai số 0003358 ngày 03-12-2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình.

- Trả lại **Ngân hàng TMCP V (V1)** đơn khởi kiện và các tài liệu chứng cứ nộp kèm theo (nếu có yêu cầu).

III. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ quyết định theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

*Nơi nhận:*

- Các đương sự;
- VKSND KV 7 – Ninh Bình;
- THADS tỉnh Ninh Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Trần Mạnh Hà**